

J. C. JACOBSENS ARKIV

CARISBERGFONDET

1869

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Burton on Trent

Arkivplacering:
Uden FA-nummer, æske F 13,1

Emneord:
Industrial archaeology, brewery
design, brewery technology

DOKUMENTINDHOLD

Del af brev med flere bryggeritekniske spørgsmål.

TRANSSKRIPTION

Blandt de Punkter jeg vilde ønske at Du vil notere Dig, mindes jeg i Øjeblikket: At lægge Mørke til Forskjellen paa Forgjøringsgraden i Fermenting Vessels i Edinburgh og i Burton.- Du husker, at i Burton er der ingen Gjær udskilt i Gjøringskarrene, men først i Union Casls, hvormod man i Abbey faaer Gjæren af Fermenting Tubs og kun lidt af Cleansing Squares.I Edinburgh afbryder man saaledes Gjæringen under Gjærudviklingen. Hvorfor ?Brugte man andre Steder end hos Younger den Methode, at slaae Skum og Gjær ned i Gjærimgskarrene ?Vare Gjøringskarrene til Ale hos Younger forsynede med høie Vægge med en Dør paa med Skodder til at tilbageholde Skummet ligesom i Porterbryggerierne eller ere de aldeles aabne, som i Burton ?Har Du optegnelser om City Brewery i Edinburgh og om City of London Brewery ? - Jeg har ingen. Kunde Du ikke tørre en Portion Mask af Youngers og sende mig

for at jeg kunde foretage en sammenlignende Analyse med min Mask ?. Hvor concentreret er Opløsningen af dobbelt svovlsyrlig Kalk, hvormed Foustd i Abbey udskyldes ? - Hvis den gaaer i Handelen, optage da Adressen og send mig en Dunk eller lille Foustd deraf.-Bruges "Finings" - Huusblas - hos Younger eller er det Værternes Sag ? Kjender Du Fremgangsmaaden dermed ? Til Export-Øl bruges den vel ikke ? Bruger man Gjæren til Paascætning ligesaa frisk og skumagtig hos Younger som vi saae det hos Bass ?

J. C. JACOBSENS ARKIV

CARISBERGFONDET

1869 Blant de jævnes jeg nids ønde at din vil
C.M. udstede ej, mindes jeg i skriftlighed:

- At lagga Maule sit Lookyillan yau Lar-
gjæringgraden i Fermenting Vessels i Edinburg
og i Burton. — Du Jæver, at i Burton
er der ingen Øjes i Hill i Gjæringhæuse,
men først : Union Parks, Incomod man
i Abbey faar Gjæren af Fermenting Tubs
~~du~~ ~~eller~~ ~~af~~ af Cleaning Squares.
I Edinburg afferiges man faaldest Øje-
nogen under Gjæringhæuse - færst.
— ~~Brugte man andre Metoder end for
Youngers den Melkfader, at staae Rum og
Øje end : Gjæringhæuse?~~
— ~~Hans Gjæringhæuse sit alle for
Youngers forsyndt med facia Røgga end
en del yau end Rødder sit al Silbysfader
Himmelat legfæm : Punkta Brugge omrører
eller aau de aldres aakur, saa : Burton.~~
— ~~Først du Økonomifæst au City Brewery
i Edinburg og au City af London
Brewery? — Jeg har nogen.~~
— ~~Fins du Æde Larva en partian
Mark af Youngers og sindt mig~~

J. C. JACOBSENS ARKIV

CARISBERGFONDET

fast at jeg hørte fortalt en samme
tidspunkt, Qualiteten var min Maß?

— Ærkebispekrøret er Øvelse unigen
af delsdelte Sammelforslag Zirk. Først
Saabye: Abbey i Ærkebispekrøret? — Ærkebispe
gaar i Saabye, og ikke da Adrostens
og Saabye var en Saabye ellers ikke Saabye
drog. —

— Kongens "Tinings" — fænklede — sat
Yngre eller er det Ærkebispekrøret? —
Yngre var den Saabye og Saabye var
det også — Og kongen var med ikke?

— Kongens man Gjørke til paafatning
ligesaa godt og fremstillet hos Yngre
paa ni jaer til hos Bass?